

pe

Z obsahu / Aus dem Inhalt

- Aktuality: Naučná stezka okolo Vlčí a Ledové jámy prokoukla
Aktualität: Der Lehrpfad rund um Wolf- und Eispinge wurde neu belebt 3
- Aktuality: Na festival FilmVLáček do Kraslic
Aktualität: Auf das Festival FilmVLáček nach Kraslice..... 4
- Z naší přírody: Freiberská revírní vodohospodářská soustava
Aus unserer Natur: Die Freiburger Revierwasserlaufanstalt..... 5
- Ze společnosti a kultury: Zajímavé kulturní a sportovní akce v regionu
Kultur und Gesellschaft: Interessante Kultur- und Sportveranstaltungen in der Region..... 8
- Tip na výlet: Stezka Českem – jít může každý
Ausflugstipp: Wanderweg Stezka Ceskem – laufen kann ihn jeder 9
- Aktuality: Brigáda u přísečnických památníků
Aktualität: Pflegearbeiten an den Gedenkstätten in Přísečnice 10
- Boží Dar: Jaká bude Anenská pout'
Boží Dar: Wie wird der Annenfest sein..... 11
- Historie: Myslivny: jedno z mála nehornických sídel na Božídarsku
Geschichte: Myslivny: Eine der wenigen nicht bergmännischen Siedlungen in der Umgebung von Boží Dar..... 12
- Hory a lidé: Kdo byla Anna Šelová
Gebirge und Leute: Wer war Anna Šelová..... 14
- Hory a lidé: Dobrá duše z Horní Blatné
Gebirge und Leute: Gute Seele aus Horní Blatná.. 15
- Historie: Česko-saskou hranici na Karlovarsku zdobí historické hraniční kameny
Geschichte: Die böhmisch-sächsische Grenze schmücken historische Grenzsteine 16
- Historie: Soudy v Krušných horách (1. část)
Geschichte: Gerichte im Erzgebirge (1. Teil) 18
- Sport: Republikové závody žactva v letním biatlonu v Lomnici u Sokolova
Sport: Republik – Republik-Wettkampf der Schüler im Sommerbiathlon in Lomnice u Sokolova..... 19
- Historie: Páter Hahn – krušnohorský Faust (dokončení)
Geschichte: Pater Hahn – Faust des Erzgebirges (Schluss)..... 20
- Z naší přírody: Památné a významné stromy centrálních a západních Krušných hor (10. díl)
Aus unserer Natur: Denkwürdige und bedeutende Bäume des zentralen und westlichen Erzgebirges (10. Teil) 22
- Historie: Z Lehmannovy kroniky (21. díl): Lesní plody
Geschichte: Aus der Lehmannschen Chronik (21. Teil): Waldbeere..... 24
- Historie: Vzpomínka Nejdečana Franze Achnera na koupání v letech 1937 a 1938
Geschichte: Erinnerung Franz Achners an das Baden in den Jahren 1937 und 1938..... 26
- Zaručené počasí: První prázdninový měsíc
Das Wetter: Der erste Ferienmonat..... 27
- Recept měsíce: Smažená kosmatice
Rezept des Monats: Panierter Holunder..... 28